

Bruksela, 12 maja 2023 r.
(OR. en)

8996/23

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0018(COD)

CODEC 779
ECOFIN 401
RELEX 542
NIS 13
FIN 496
COEST 294
PE 47

NOTA INFORMACYJNA

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr dok. Kom.:	5707/23
Dotyczy:	Wniosek dotyczący DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY zmieniającej DECYZJĘ (UE) 2022/563 w odniesieniu do kwoty pomocy makrofinansowej dla Republiki Mołdawii – Wynik pierwszego czytania w Parlamencie Europejskim (Strasbourg, 8–11 maja 2023 r.)

I. WPROWADZENIE

W dniu 3 maja 2023 r. Komitet Stałych Przedstawicieli potwierdził, że jeżeli Parlament Europejski zatwierdzi wyżej wymieniony wniosek Komisji bez poprawek, Rada zatwierdzi stanowisko Parlamentu Europejskiego.

W dniu 28 kwietnia 2023 r. sprawozdawczyni Markéta GREGOROVÁ (Verts/ALE, CZ) przedstawiła w imieniu Komisji Handlu Międzynarodowego (INTA) sprawozdanie mające na celu przyjęcie wniosku Komisji.

II. GŁOSOWANIE

W dniu 9 maja 2023 r. Parlament przyjął w pierwszym czytaniu stanowisko tożsame z wnioskiem Komisji. Stanowisko to zawarte jest w jego rezolucji ustawodawczej.

Rada powinna zatem być w stanie zatwierdzić stanowisko Parlamentu Europejskiego w wersji przedstawionej w załączniku do niniejszego dokumentu, a tym samym zakończyć pierwsze czytanie w obu instytucjach.

Akt ustawodawczy zostanie wówczas przyjęty w brzmieniu odpowiadającym stanowisku Parlamentu Europejskiego.

P9_TA(2023)0124

Pomoc makrofinansowa dla Republiki Mołdawii

Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 9 maja 2023 r. w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej decyzję (UE) 2022/563 w odniesieniu do kwoty pomocy makrofinansowej dla Republiki Mołdawii (COM(2023)0053) – C9-0011/2023 – 2023/0018(COD))

(Zwykła procedura ustawodawcza: pierwsze czytanie)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2023)0053),
 - uwzględniając art. 294 ust. 2 i art. 212 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zgodnie z którymi wniosek został przedstawiony Parlamentowi przez Komisję (C9-0011/2023),
 - uwzględniając art. 294 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
 - uwzględniając zobowiązanie przedstawiciela Rady, przekazane pismem z dnia 3 maja 2023 r. do zatwierdzenia stanowiska Parlamentu, zgodnie z art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
 - uwzględniając art. 59 Regulaminu,
 - uwzględniając opinię przedstawioną przez Komisję Budżetową,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Handlu Międzynarodowego (A9-0166/2023),
1. zatwierdza poniższe stanowisko w pierwszym czytaniu;
 2. zwraca się do Komisji o ponowne przekazanie mu sprawy, jeśli zastąpi ona pierwotny wniosek, wprowadzi w nim istotne zmiany lub planuje ich wprowadzenie;
 3. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji oraz parlamentom narodowym.

**Stanowisko Parlamentu Europejskiego przyjęte w pierwszym czytaniu w dniu 9 maja 2023 r.
w celu przyjęcia decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/... zmieniającej decyzję
(UE) 2022/563 w odniesieniu do kwoty pomocy makrofinansowej dla Republiki Mołdawii**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 212 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą¹,

¹ Stanowisko Parlamentu Europejskiego z dnia 9 maja 2023 r.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 6 kwietnia 2022 r. Parlament Europejski i Rada przyjęły decyzję (UE) 2022/563² w sprawie udzielenia Republice Mołdawii (Mołdawii) pomocy makrofinansowej Unii w kwocie 150 000 000 EUR w formie pożyczek średnioterminowych oraz dotacji. Protokół ustaleń określający pomoc makrofinansową Unii wszedł w życie w dniu 18 lipca 2022 r., a pomoc ta będzie dostępna przez okres dwóch i pół roku. W dniu 1 sierpnia 2022 r., po pomyślnym wdrożeniu przez Mołdawię wszystkich działań w ramach polityki uzgodnionych z Unią w protokole ustaleń, przekazano pierwszą transzę w wysokości 50 000 000 EUR.
- (2) Decyzja (UE) 2022/563 przewidująca pomoc makrofinansową Unii została przyjęta równoległe z programem Międzynarodowego Funduszu Walutowego (MFW) dla Mołdawii z dnia 20 grudnia 2021 r. na podstawie porozumienia w sprawie Rozszerzonego Mechanizmu Kredytowego / Instrumentu Rozszerzonego Wsparcia Finansowego w odniesieniu do kwoty 564 000 000 USD. W dniu 11 maja 2022 r. MFW przyjął decyzję o podwyższeniu kwoty tego porozumienia o 267 000 000 USD w związku z rosnącymi potrzebami finansowymi, które były spowodowane głównie wpływem wojny w Ukrainie na mołdawską gospodarkę. W dniu 9 stycznia 2023 r. MFW ogłosił, że Mołdawia pomyślnie przeszła drugi przegląd programu, i podjął działania w celu natychmiastowego przekazania kolejnych 27 000 000 USD w ramach tego porozumienia.

² Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/563 z dnia 6 kwietnia 2022 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Republice Mołdawii (Dz.U. L 109 z 8.4.2022, s. 6).

- (3) Indykatywna alokacja środków Unii na rzecz Mołdawii w ramach Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa wynosiła 518 150 000 EUR na lata 2014–2020 i obejmowała wsparcie budżetowe oraz pomoc techniczną. W jednolitych ramach wsparcia na lata 2014–2017 i 2017–2020 wskazano sektor mający priorytetowe znaczenie dla współpracy z Mołdawią finansowanej z Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa w poprzednim okresie budżetowym. Priorytety na lata 2021–2027 są określone w nowym wieloletnim programie indykatywnym, który przygotowano w ścisłym porozumieniu ze wszystkimi odpowiednimi zainteresowanymi stronami.
- (4) Biorąc pod uwagę fakt, że w bilansie płatniczym Mołdawii na 2023 r. utrzymuje się znaczna pozostająca do pokrycia luka w finansowaniu zewnętrznym, przekraczająca zasoby udostępnione przez MFW i inne instytucje wielostronne, konieczne jest zwiększenie pomocy makrofinansowej Unii udzielanej Mołdawii zgodnie z decyzją (UE) 2022/563. Zwiększenie tej pomocy w powiązaniu z programem MFW uznaje się w obecnych wyjątkowych okolicznościach za właściwą odpowiedź na wniosek Mołdawii o wsparcie jej stabilizacji gospodarczej. Pomoc makrofinansowa Unii stanowiłaby wsparcie na rzecz stabilizacji gospodarczej i programu reform strukturalnych Mołdawii, uzupełniając środki udostępnione w ramach porozumienia finansowego z MFW.

- (5) Ustalenie kwoty zwiększonej pomocy makrofinansowej Unii opiera się na zaktualizowanej ocenie ilościowej pozostających do zaspokojenia potrzeb Mołdawii w zakresie finansowania zewnętrznego oraz uwzględnia jej zdolność do finansowania się z własnych zasobów, w szczególności z rezerw walutowych, którymi dysponuje. Przy ustalaniu kwoty pomocy uwzględnia się również spodziewane wkłady finansowe wielostronnych darczyńców, w tym MFW i Banku Światowego, oraz potrzebę zapewnienia sprawiedliwego podziału obciążenia między Unią a innymi darczyńcami, a także wcześniej uruchomione środki w ramach innych unijnych instrumentów finansowania zewnętrznego w Mołdawii oraz wartość dodaną ogólnego zaangażowania Unii.
- (6) Zwiększenie pomocy makrofinansowej Unii powinno podlegać dodatkowym warunkom dotyczącym polityki gospodarczej, które należy włączyć do obowiązującego protokołu ustaleń, co powinno skutkować jego odpowiednią zmianą. Oprócz tego konieczne jest określenie szczegółowych warunków finansowych pomocy makrofinansowej Unii w addendum do umowy pożyczki i umowy o udzielenie dotacji, które Komisja i Mołdawia podpisały w dniu 22 czerwca 2022 r.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (UE) 2022/563,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji (UE) 2022/563 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 1 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Unia udostępnia Mołdawii pomoc makrofinansową w maksymalnej kwocie 295 000 000 EUR (zwaną dalej „pomocą makrofinansową Unii”) w celu wsparcia stabilizacji gospodarczej i programu znacznych reform w Mołdawii. Z tej maksymalnej kwoty nie więcej niż 220 000 000 EUR udostępnia się w formie pożyczek i nie więcej niż 75 000 000 EUR udostępnia się w formie dotacji. Przekazanie pomocy makrofinansowej Unii następuje pod warunkiem przyjęcia przez Parlament Europejski i Radę budżetu Unii na dany rok. Pomoc musi przyczyniać się do realizacji potrzeb Mołdawii w zakresie bilansu płatniczego określonych w programie MFW.”;

2) w art. 4 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Z zastrzeżeniem warunków, o których mowa w ust. 3, Komisja udostępnia pomoc makrofinansową Unii w pięciu transzach, z których każda składa się z pożyczki i dotacji. Wysokość każdej transzy określa się w protokole ustaleń, który zostanie zmieniony w tym celu.”;

b) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Przekazanie drugiej transzy następuje co do zasady najwcześniej po upływie trzech miesięcy od dnia przekazania pierwszej transzy. Przekazanie trzeciej transzy następuje co do zasady najwcześniej po upływie trzech miesięcy od dnia przekazania drugiej transzy. Przekazanie czwartej transzy następuje co do zasady najwcześniej po upływie trzech miesięcy od dnia przekazania trzeciej transzy. Przekazanie piątej transzy następuje co do zasady najwcześniej po upływie trzech miesięcy od dnia przekazania czwartej transzy.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie trzeciego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w

W imieniu Parlamentu Europejskiego

W imieniu Rady

Przewodnicząca

Przewodniczący / Przewodnicząca
